

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 444/2003 НА СЪВЕТА

от 11 март 2003 година

за изменение на Регламент (ЕИО) № 565/80 на Съвета и Регламенти (ЕО) № 800/1999 и (ЕО) № 2090/2002 на Комисията по отношение на предварителното изплащане на възстановявания при износ за селскостопански продукти

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета от 30 юни 1992 година относно общата организация на пазара на зърнени храни¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1666/2000², и по-специално член 13 и член 21 от него, и съответните разпоредби на другите регламенти относно общата организация на пазарите на селскостопански продукти,

като има предвид, че:

1) Беше забелязано, че складовите отчети на износителите, използвани за наблюдение върху основните продукти, попадащи под условията за предварително финансиране и предназначени за износ във вид на преработени продукти и които са базирани на стандартни добиви, не отразяват задължително реалното състояние на съществуващите запаси и не позволяват адекватни проверки за изискванията, на които тези продукти отговарят според правилата на Общността. Затова член 4, параграф 3 от Регламент (ЕИО) на Съвета № 565/80 от 4 март 1980 година относно предварителното изплащане на възстановявания при износ за селскостопански продукти³, изменен с Регламент (ЕИО) № 2026/83⁴, следва да бъде изменен така, че за предварителното финансиране да не се прилагат стандартните добиви.

2) Опитът показва, че правилата не определят адекватно как следва да се прилагат физическите проверки по отношение на продукти, които подлежат на предварително финансиране. Също така бяха открити разлики между държавите-членки в начина на провеждане на физическите проверки. За да се постигне еднаквост в прилагането на правилата в тази област, за продуктите, които подлежат на предварително финансиране, следва да се въведе един задължителен минимален размер на физическите проверки, които да се провеждат, когато се приема декларацията за плащане; следва също да се уточни, че тези проверки трябва да се правят съгласно режима, установен в Регламент (ЕИО) № 386/90 на Съвета⁵, изменен с Регламент (ЕИО) № 163/94⁶ и Регламент (ЕО) № 2090/2002 на Комисията⁷.

¹ ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 21.

² ОВ L 193, 29.7.2000 г., стр. 1.

³ ОВ L 62, 7.3.1980 г., стр. 5.

⁴ ОВ L 199, 22.7.1983 г., стр. 12.

⁵ ОВ L 42, 16.2.1990 г., стр. 6.

⁶ ОВ L 325, 17.12.1999 г., стр. 12.

⁷ ОВ L 322, 27.11.2002 г., стр. 4.

3) Беше установено, че износителите използват условията за предварително финансиране преди всичко за непряко удължаване срока на валидност на експортните лицензии. Поради това Регламент (ЕО) № 800/1999 от 15 април 1999 година за установяване на общи подробни правила за прилагане на режима на възстановявания при износ на земеделски продукти⁸, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1253/2002⁹, следва да бъде допълнително изменен по отношение на периода, през който основните продукти могат да останат под митнически контрол с цел да се обработят, и на периода, през който продуктите могат да останат под процедура на митнически склад или свободна зона.

4) Освен това, за да се осигури стабилно управление на пазара, количествата продукти, които подлежат на предварително финансиране, следва да станат известни достатъчно бързо.

5) В резултат от изменението на Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 година за установяване на условия за прилагане на Регламент (ЕИО) на Съвета № 2913/92 за създаване на Митнически кодекс на Общността¹⁰, последно изменен с Регламент (ЕО) № 444/2002¹¹, някои позовавания на членове от този регламент, съдържащи се в Регламент (ЕО) № 800/1999, следва да бъдат изменени.

6) Регламент (ЕО) № 800/1999 и Регламент (ЕО) № 2090/2002 следва съответно да бъдат изменени.

7) Съответните Управителни комитети не са представили становища в сроковете, определени от техните председатели,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Член 4, параграф 3 от Регламент (ЕИО) № 565/80 се заменя със следното:

„3. По отношение на контролните процедури и размера на добива, основните продукти подлежат на същите правила, които се прилагат в рамките на активното усъвършенстване на продукти от същия характер, с изключение на правилата за стандартните размери на добива.

Размерите на добива, които се прилагат за основните продукти, използвани в производството на стоките, изброени в приложение В към Регламент (ЕИО) № 1520/2000 на Комисията* са такива, каквито са посочени в това приложение.”

Член 2

Регламент (ЕО) № 800/1999 се изменя, както следва:

⁸ ОВ L 102, 17.4.1999 г., стр. 11.

⁹ ОВ L 183, 12.7.2002 г., стр. 12.

¹⁰ ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1.

¹¹ ОВ L 68, 12.3.2002 г., стр. 11.

* ОВ L 177, 15.7.2000 г., стр. 1.

1. В член 2, параграф 1, буква з) изразът „ членове 471 - 495” се заменя с „ членове 912а до 912ж”;

2. Член 10, параграф 1 се заменя със следното:

„1. В случай, че в държава-членка на износ, продуктът е изпратен при един от опростените режими на транзит през Общността с железопътен превоз или големи контейнери, предвидени в членове 412 – 442, буква а) от Регламент (ЕИО) № 2454/93, за да бъде пренесен до гара по местоназначение или да бъде доставен на получател извън митническата територия на Общността, изплащането на възстановяването не зависи от представянето на контролен екземпляр T5.”;

3. Към член 26 се добавя следният параграф 7:

„7. Продукти, за които е приета декларация за плащане, подлежат на физическа проверка, когато се приеме декларацията, въз основа на представителна извадка от най-малко 5% от приетите декларации за плащане.

Член 3 от Регламент (ЕИО) № 386/90 и член 2, параграф 2, член 3, член 4, член 5, член 6, член 8, параграфи 1 и 2, член 11, алинея първа от и приложение I към Регламент (ЕИО) № 2090/2002 на Комисията* се прилагат. В случай обаче на продукти, поставени под условията на предварително финансиране и предназначени за износ след преработка, физическата проверка се отнася само до количеството и вида на продукта.

4. Член 28, параграф 6 се замества със следното:

„6. Периодът, по време на който основни продукти може да останат под митнически контрол с оглед преработка, е равен на остатъка от срока на валидност на експортната лицензия.

Когато износът не се извършва с експортна лицензия, срокът е два месеца от датата на приемане на декларацията за плащане.”

5. Член 29, параграф 5 се заменя със следното:

„5. Периодът, по време на който основни продукти може да останат в митнически склад или в свободна зона, е равен на остатъка от срока на валидност на експортната лицензия.

Когато износът не се извършва с експортна лицензия, срокът е два месеца от датата на приемане на декларацията за плащане.”;

(*) ОВ L 322, 27.11.2002 г., стр. 4.”

6. Във втората алинея на член 30, параграф 1 „ член 349” се заменя с „ член 357”;

7. Член 53 се изменя, както следва:

а) второто тире се заменя със следното:

„- за всеки код от дванадесет цифри, количествата, изнесени без експортни лицензии, съдържащи предварително определяне на възстановяването за

случаите, посочени в член 4, параграф 1, алинея втора, първо тире, в член 6 и в член 45. Кодовете са групирани по сектори. Държавите-членки взимат необходимите мерки, за да може тази информация да бъде съобщена най-късно до втория месец, следващ месеца на приемане на декларацията за износ”;

б) добавя се следното тире:

„- за всеки код от дванадесет цифри, количествата от продукти, или за всеки код от осем цифри, от стоки, поставени при условия на предварително финансиране, упоменато в глава 3 от дял II. Кодовете се групират по сектори. Държавите-членки взимат необходимите мерки, за да може тази информация да бъде съобщена най-късно до втория месец, следващ месеца на приемане на декларацията за износ.”

Член 3

С настоящото, член 9 от Регламент (ЕО) № 2090/2002 се заличава.

Член 4

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 1 и член 2, параграфи 4, 5 и параграф 7, буква б) се прилагат за продукти, за които има декларация за плащане, приета от 1 октомври 2003 година.

Член 2, параграф 7, буква а) се прилага за продукти, за които има декларация за износ, приета от 1 октомври 2003 година.

Член 2, параграф 3 се прилага за продукти, за които има декларация за плащане, приета от 1 януари 2004 година.

Член 3 се прилага за продукти, за които има декларация за износ, приета от 1 януари 2004 година.

Настоящият Регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 11 март 2003 година.

За Комисията
Franz FISCHLER
Член на Комисията